

- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagsøgeren en symbolsk godtgørelse på én (1) EUR som kompensation for den i sagen omhandlede økonomiske og ikke-økonomiske skade, som han har lidt, idet formålet med sagen ikke er af økonomisk karakter, men består i at retablere sagsøgerens værdighed og faglige omdømme.

Sag anlagt den 18. juni 2010 — Hecq mod Kommissionen

(Sag F-47/10)

(2010/C 221/97)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgien) (ved avocat L. Vogel)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelser om afslag på at anerkende, at sagsøgeren er ramt af vedvarende, delvis invaliditet som omhandlet i tjenstemandsvedtægtens artikel 73 og om at pålægge sagsøgeren at betale en del af de udgifter og lægehonorarer, der var forbundet med lægeudvalgets arbejde

Sagsøgerens påstande

- Annullation af ansættelsesmyndighedens afgørelse af 5. marts 2010 (som meddelt ved e-mail af 8.3.2010) om afslag på sagsøgerens klage af 9. december 2009 over to administrative afgørelser af 7. september 2009, hvorved det endeligt afvistes at anerkende, at sagsøgeren lider af nogen form for invaliditet som omhandlet i vedtægtens artikel 73, og hvorved sagsøgeren desuden blev pålagt at betale halvdelen af udgifterne og honoraret til den læge, der var udpeget til formand for lægeudvalget, hvilket beløb udgjorde 500 EUR (der efterfølgende blev nedsat til 300 EUR), og ligeledes samtlige udgifter og hele honoraret (senere nedsat til 60 % heraf) til den læge, der havde repræsenteret ham i forbindelse med lægeudvalgets arbejde.
- De nævnte afgørelser af 7. september 2009 annulleres ligeledes.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 24. juni 2010 — De Nicola mod EIB

(Sag F-49/10)

(2010/C 221/98)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Carlo De Nicola (Strassen, Luxembourg) (ved avvocato L. Isola)

Sagsøgt: Den Europæiske Investeringsbank (EIB)

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af den afgørelse, som sagsøgeren blev meddelt den 1. maj 2010, for så vidt som den i væsentlig grad hindrede sagsøgerens forsøg på at opnå en mindelig bilæggelse af tvisten, idet den stiltiende afslog sagsøgerens ansøgning om godtgørelse af en udgift til lægebehandling i form af laserterapi, og påstand om, at EIB tilpligtes at betale sagsøgeren 3 000 EUR med tillæg af renter, hvorefter det tilkendte beløb opskrives som følge af inflationen.

Sagsøgerens påstande

- Den afgørelse, der blev meddelt ved e-mail af 11. maj 2010, annulleres.
- Den Europæiske Investeringsbank tilpligtes at godtgøre sagsøgeren et beløb på 3 000 EUR, som han har betalt for laserterapi i 2007, med tillæg af renter, hvilket beløb opskrives som følge af inflationen.
- Den Europæiske Investeringsbank tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 3. juli 2010 — Merhzaoui mod Rådet

(Sag F-52/10)

(2010/C 221/99)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Mohamed Merhzaoui (Bruxelles, Belgien) (ved avocats S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis og E. Marchal)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af afgørelsen af 12. maj 2010 om udfærdigelse af den endelige bedømmelsesrapport for sagsøgeren for perioden 1. januar 2008 — 30. juni 2009.

Sagsøgerens påstande

- Afgørelsen af 12. maj 2010 om udfærdigelse af den endelige bedømmelsesrapport for sagsøgeren for perioden 2008 — 2009 annulleres.
 - Rådet for Den Europæiske Union tilpligtes at betale sagens omkostninger.
-